LA CORUÑA

# **Castellano**

Situada en el Noroeste de España, A Coruña es una ciudad milenaria, atlántica y cosmopolita, en la que el océano ha sido el protagonista principal a lo largo de sus más de 2.000 años de historia.

Con una población de 400.000 habitantes en su área metropolitana, A Coruña es una ciudad de servicios, que centraliza la actividad socioeconómica del norte de Galicia y es sede de importantes empresas e instituciones universitarias y médicas.

Es una ciudad de escala humana, muy segura y tranquila, que permite estar en contacto directo con el Océano Atlántico a través de agradables paseos junto al mar, donde podrás descubrir el faro en funcionamiento más antiguo del mundo.

La ciudad tiene buena conectividad aérea, contado con 2 aeropuertos internacionales localizados a menos de 45 minutos del centro de la ciudad. Los aeropuertos de Alvedro, a 15 minutos y de Lavacolla, a 45 minutos, facilitan el acceso a la ciudad desde numerosos destinos nacionales e internacionales.

A Coruña cuenta con excelentes sedes de reuniones. Destaca el moderno Palacio de Congresos PALEXCO, situado en el centro de la ciudad y con capacidad para más de 2.500 personas. También el recinto ferial EXPOCORUÑA, con más de 25.000 metros cuadrados, muy polivalentes y con luz natural.

La ciudad tiene una amplia y variada oferta hotelera de 3.000 plazas, muy orientadas al segmento corporativo y de reuniones, con servicios perfectamente adaptados a las necesidades de los organizadores y asistentes a reuniones.

A Coruña es una de las ciudades gallegas con mayor oferta cultural y de ocio, que permite confeccionar entretenidos programas sociales visitando museos como el Aquarium Finisterrae, La Domus, o la Torre de Hércules. Estos espacios, junto a Pazos y otros espacios singulares disponibles en la ciudad, pueden albergar impactantes cenas de gala, cócteles o presentaciones de producto.

También ofrece multitud de actividades deportivas, de turismo activo y de contacto con la naturaleza. Cerca de A Coruña, se pueden encontrar algunos de los paisajes más espectaculares de la costa española.

En los numerosos restaurantes de la ciudad podrá disfrutar de nuestra tradicional gastronomía, donde pescados, mariscos, carnes, verduras y vinos locales, son las estrellas indiscutibles, tratadas con sencillez o en elaborados platos.

Animadas zonas comerciales ofrecen a los asistentes a reuniones, desde la tradicional artesanía, hasta la exclusiva moda gallega, que triunfa por todo el mundo.

Pubs, casinos, discotecas y locales nocturnos para todos los ambientes, aseguran una intensa y excitante vida nocturna, que harán que su reunión en A Coruña sea diferente.

# **Inglés**

Located in Northwestern Spain, A Coruña is a millenary, Atlantic, and cosmopolitan city, in which the ocean has played a key role over its more than 2,000 years of history.

With a population of 400,000 in its metropolitan area, A Coruña is a service-focused city, centralising the socio-economic activity of North Galicia, where large companies, universities, and medical institutions have their headquarters.

It is a human-scale, very safe and peaceful city, which makes it possible to be in direct contact with the Atlantic Ocean by taking pleasant walks by the sea, where you will be able to visit the oldest operating lighthouse in the world.

The city has good flight connections, with 2 international airports less than 45 minutes from the city centre. Alvedro and Lavacolla airports, 15 and 45 minutes away from the city centre respectively, make it possible to reach the city from many Spanish and international locations.

A Coruña has excellent meeting venues. These include the modern PALEXCO Conference Hall, in the city centre, with capacity for more than 2,500 people. Also the EXPOCORUÑA trade fair venue, with more than 25,000 m2, which can be given multiple uses and has plenty of natural light.

The city has an extensive and varied hotel offering with more than 3,000 beds, focusing on the corporate and meeting segment, with services that are perfectly adapted to the needs of meeting organisers and participants.

A Coruña is one of the Galician cities with the largest cultural and leisure offering, which makes it possible to create interesting social schedules, visiting museums such as the Aquarium Finisterrae, La Domus, and the Hercules Tower. These spaces, together with the local Pazos (Galician country houses) and other singular spaces in the city, can host large gala dinners, cocktail parties, and product presentations.

It also offers many sport, active tourism, and outdoor activities. Some of the most spectacular landscapes in the Spanish coastline are near A Coruña.

In the many restaurants in the city, you will be able to enjoy our traditional gastronomy, where fish, seafood, meat, vegetables, and local wine play key roles, simply cooked or in elaborate dishes.

Participants in meetings will be able to find both traditional crafts and exclusive Galician fashion, which is successful all over the world, in lively shopping areas.

Pubs, casinos, discos, and night venues for every taste provide an intense, exciting night life, which will make your meeting in A Coruña different.